

DECRETO N.º 843

Para todos los Cuerpos de Bomberos del País

Santiago, 30 de Diciembre de 1988.-

SEÑOR SUPERINTENDENTE:

Con fecha 30 del presente mes de Diciembre, esta Superintendencia la resuelto lo que sigue:

N.º. 222 Exenta.- VISTOS: Lo informado por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile y en conformidad a lo señalado en la ley N.º. 18.669 (Ley de Presupuesto de la Nación para 1988), publicada en el Diario Oficial el 28 de Noviembre de 1987, para la distribución entre los Cuerpos de Bomberos del País de diversos aportes que financien algunos rubros de sus gastos:

R E S U E L V O :

1) Páguese a los Cuerpos de Bomberos que a continuación se indican, las siguientes cantidades como ayudas extraordinarias, según detalle, por el año 1988:

Ancud	Reparar carros Berliet Camiva 770 KB-6 y 2 carrobombas Nissan 1965 y adquirir 6 neumáticos pantaneros	966.438.-
Angol	Reparar carro Nissan 1963	63.225.-
Angol	Reparar y adquirir repuestos carro Nissan 1a. Compañía	329.607.-
Angol	Reparar carro Nissan 1a. Compañía y comprar una batería	97.075.-
Arica	Comprar un motor petrolero Toyota carro 1a. Compañía	600.000.-
Arauco	Reparar carrocería furgón Daihatsu 1980	174.000.-
Calama	Revestir interiormente en fibra de vidrio y pintado exterior de 4 carros	1.090.400.-
Calbuco	Reparar 2 carros Berliet Camiva 770 KB-6	659.000.-
Capitán Pastene	Cancelar 20% adquisición equipos radio Kenwood (excluyendo IVA)	138.290.-
Cartagena	Reparar un carrobomba Nissan	201.720.-
Castro	Fabricar corona y piñón de ataque acero C.N.C. con tratamiento térmico	402.744.-
Colina	Reparar carrobomba Unidad de Lampa; estanque, carrocería,	

300531

	pintura, materiales y repuestos	182.000.-
Colina	Comprar 6 neumáticos con cámaras para carro Unidad Lam pa	263.185.-
Coltauco	Reparar carro Ford 1951	224.344.-
Concepción	Solventar gastos de revestimiento plástico a estanques de 2 carrobombas Berliet	239.712.-
Conchalí	Reparar carro Dodge 500 1a. Compañía de Quilicura	458.400.-
Conchalí	Reparar carro Mercedes Benz y adquirir sus repuestos 5a. Compañía	319.784.-
Conchalí	Comprar 6 neumáticos con sus cámaras	296.243.-
Coquimbo	Reparar equipos de radio y adquirir sus repuestos y materiales	270.000.-
Coronel	Reparar carro Ford brasileño 1973	2.049.488.-
Coyhaique	Comprar juego de cadenas dobles rompenielos	408.000.-
Crucero	Cancelar gastos reparaciones 2 motobombas, un carro Ford 1951 y un carro Nissan	181.050.-
Curacaví	Transformar camión Dodge en carro aljibe de 8.000 litros	1.472.400.-
Curacautín	Cancelar reparación y adquisición de repuestos motor carro Ford 2a. Compañía	171.084.-
Curacautín	Reparar carro Ford 1946	32.000.-
Curacautín	Reparar carro Berliet 770-KB-6 y comprar 2 baterías de 12 volts 135 amperes	245.578.-
Curepto	Adquirir una motobomba de 8 H.P.	225.950.-
Curicó	Reparar mecánicamente carro Berliet 4a. Compañía y arreglar su turbina	534.912.-
Chiguayante	Reparar estanque de agua, revestimiento e impermeabilización carrobomba Camiva KB6	123.772.-
Chiguayante	Comprar una pieza de repuesto para carro Camiva	112.898.-
Chillán	Reparar carrocería y pintar carro Ford Darley 1969	312.000.-
Choshuenco	Cancelar gastos reparación material mayor	76.677.-
El Monte	Reparar carro Dodge CTDI de 1a. Compañía	1.658.800.-
El Quisco	Adquirir una batería de 12 volts	21.350.-

Empedrado	Comprar baterías de 12 volts para carro 4 x 4	44.400.-
Futrono	Pagar 20% IVA por adquisición chaquetas de cuero	64.000.-
Graneros	Reparar carro Ford 1958	305.820.-
Huépil	Comprar 6 neumáticos con sus cámaras; construcción estanque agua carro 1a. Compañía y confección portón metálico cuartel 1a. Compañía	466.213.-
Huépil	Reparar motor, frenos y masa carro Ford 1946 y comprar batería y neumáticos con sus cámaras	546.261.-
Illapel	Comprar 3 baterías para carros Berliet y Nissan	60.494.-
Illapel	Reparar carros Nissan 1963, Ford 1957 y Berliet Camiva	598.500.-
La Cruz	Pagar diferencia reparación carro Mercedes Benz 1956	151.680.-
La Cruz	Comprar 6 neumáticos con sus cámaras	277.620.-
La Cruz	Comprar una batería para carro Mercedes Benz	35.670.-
La Cruz	Reparar caja de cambios y otros carro Ford F-600 1963	280.822.-
La Estrella	Terminar sala de máquinas cuartel de 1a. Compañía	200.000.-
La Granja	Reparar y cambiar camisas inyectoras carro Berliet KB-770	132.820.-
La Serena	Reparar carrocerías carro-bombas	839.500.-
Lanco	Reparar carrobomba Ford 3a. Compañía	120.500.-
Las Cabras	Comprar 4 neumáticos con cámaras 900 x 20 para carro Ford 600	180.000.-
Las Cabras	Reparar carro Ford F-600	663.311.-
Las Cascadas	Reparar un carro Mack, incluyendo compra de neumáticos, batería y vidrio puerta lateral	597.960.-
Las Cascadas	Reparar carro Mack, incluyendo confección estanque agua y adquirir repuestos	282.026.-
Lago Ranco	Comprar 6 neumáticos 750 x 20 con cámaras, carro Nissan 2a. Compañía	208.967.-
Lautaro	Adquirir 4 baterías	99.800.-
Lautaro	Comprar 4 neumáticos con cámaras carro Mercedes Benz, 825 x 20	163.440.-

Licán Ray	Reparar completamente jeep Wyllis transporte de moto-bomba	78.980.-
Licantén	Reparar carro Camiva Renault 4 x 4	37.840.-
Limache	Reparar carro Nissan 1962 de 1a. Compañía	393.600.-
Limache	Comprar e instalar parabrisas carro Renault Camiva 4x4	111.956.-
Linares	Reparar 2 carros Berliet año 1971	60.000.-
Linares	Adquirir neumáticos con sus cámaras	318.675.-
Linares	Adquirir 5 baterías 12 volts 100/120 amperes	112.227.-
Longaví	Comprar 3 neumáticos 12,5 R20, Michelin	236.130.-
Los Andes	Comprar 10 neumáticos con cámaras y reparar estanque carro Ford F-600	743.270.-
Los Alamos	Reparar completamente carro Ford 1968	348.000.-
Lota	Cancelar saldo de compra edificio cuartel general y gastos de abogado	550.000.-
Llay Llay	Comprar 2 escalas de aluminio, alto útil 11 metros cada una	206.729.-
Llay Llay	Cancelar valor adquisición escalas de aluminio	34.911.-
Maipú	Reparar carro bomba Berliet año 1970	510.000.-
Maipú	Reparar mecánicamente carro Berliet GAK-20 Diesel 1a. Compañía	805.852.-
Marchigüe	Reparar y pintar carro Berliet GAK-20	491.244.-
Melipilla	Reparar carro Nissan, modelo FL-680 año 1964, 4a. Compañía	1.122.000.-
Mejillones	Reparar carro Nissan 680 año 1964, incluyendo la bomba	1.269.195.-
Molina	Reparar carro bomba Nissan	183.780.-
Molina	Cancelar gastos reparaciones y adquirir repuestos carro Berliet 1972 y comprar 7 baterías (5 de 12/15 D-100 y 2 de PP-60)	294.880.-
Molina	Comprar neumáticos con sus cámaras	252.300.-
Ninhue	Reparar carro bomba Nissan Junior	2.604.844.-

Nogales	Reparar sistema eléctrico carro 1a. Compañía	84.000.-
Ñuñoa	Reparar motor y sistema eléctrico carro Ford C.850 de la 3a. Compañía	786.000.-
Ovalle	Cancelar gastos reparación y adquisición repuestos carro Nissan 1962, 6a. Compañía	119.350.-
Paillaco	Comprar neumáticos con sus cámaras	234.810.-
Papudo	Reparar caja transmisión; comprar baterías carro Magirus 1a. Compañía y cambiar tubo escape carro Dodge 2a. Compañía	283.800.-
Papudo	Efectuar gastos de instalación de equipos de radio	193.390.-
Parral	Comprar neumáticos con cámaras carros Nissan y Dodge	200.000.-
Parral	Reparar motor carro Dodge, modelo D-500, año 1973, 5a. Compañía	346.460.-
Pemuco	Reparar un carrobomba Nissan Jr.	1.422.000.-
Peñaflor	Reparar carrocería y cajoneras, pintura completa y parte eléctrica carro Berliet GAK, 1a. Compañía	1.392.000.-
Petorca	Adquirir neumáticos con sus cámaras	253.518.-
Pica	Comprar un motor para carro Nissan 1900, modelo 1963	65.000.-
Pichidegua	Reparar completamente carro Nissan	1.848.000.-
Pichilemu	Reparar mecánicamente carro Renault 4 x 4 y carrocería carro Ford F-600	722.400.-
Placilla	Reparar carro Nissan 680 año 1965	364.588.-
Portezuelo	Reparar completamente carro Nissan Junior	1.747.809.-
Pucón	Reparar carro Ford F-600	105.580.-
Puente Alto	Reparar carro Berliet Camiva 1a. Compañía	1.111.200.-
Puerto Montt	Adquirir elementos básicos de rescate	163.141.-
Puerto Montt	Reparar carrocería y pintar carro Camiva Berliet 5a. Compañía	900.000.-
Puerto Montt	Reparar carros Berliet Camiva 1a. y 3a. Compañías	823.600.-
Puerto Natales	Pagar 3a. y 4a. Letras importación carro 4 x 4	7.968.609.-

Puerto Natales	Pagar 5a. letra adquisición carro bomba Renault Camiva 4 x 4	4.143.880.-
Puerto Porvenir	Pagar letra carro Camiva Renault	4.734.849.-
Puerto Porvenir	Cancelar diferencia por comisiones y gastos bancarios 2a. letra carro Camiva Renault	4.133.-
Puerto Porvenir	Pagar 5a. letra adquisición carro Renault Camiva S170.13	4.521.545.-
Purén	Adquirir un Kit de Pivote para carro Renault 4 x 4	103.960.-
Purranque	Reparar completamente carro Ford F-600, año 1962	293.178.-
Putendo	Comprar 4 set de neumáticos y una batería	192.950.-
Quilpué	Cancelar compromisos de combustibles, reparaciones equipos de radio y de material mayor	291.431.-
Quillota	Reparar cajoneras y pintar carro Berliet Camiva 770 KB 1979	394.400.-
Quillota	Reparar carro bomba Mercedes Benz 1956	896.000.-
Quinta Normal	Cancelar valor IVA compra equipos de radio	190.320.-
Quinta Normal	Comprar baterías	148.940.-
Quinta Normal	Reparar turbina carro bomba Berliet	312.004.-
Quinta Normal	Reparar carro Berliet GAK	107.567.-
Quinta Normal	Reparar bombas carros Berliet GAK 2a. y 5a. Compañía	215.064.-
Quinta Normal	Cancelar IVA adquisición elementos de radiocomunicaciones	579.336.-
Quinta de Tilcoco	Reparar carro Land Rover 4 x 4	292.800.-
Quintero	Reparar completamente carro Ford John Bean	1.083.600.-
Quintero	Comprar 3 escalas de aluminio	205.682.-
Quitratúe	Reparar carro bomba 1a. Compañía	130.000.-
San Antonio	Pagar IVA adquisición equipos de radio	94.233.-
San Antonio	Reparar completamente carro Nissan 680	2.552.400.-
San Bernardo	Reparar mecánicamente y carrocería carro Camiva 1a. Compañía	3.780.000.-

San Bernardo	Reparar carro Berliet GAK20 5a. Compañía	240.607.-
San Bernardo	Reparar carrocería carro Berliet Camiva 770 KB, 3a. Compañía	344.520.-
San Carlos	Reparar sistema inyector carro Renault Camiva 4 x 4 y adquirir sus repuestos	138.305.-
San Fernando	Pagar IVA adquisición equipos de radio	135.523.-
San Fernando	Reparar carrobomba Dodge B-1, 2a. Compañía	354.612.-
San Francisco de Mostazal	Reparar carros Nissan Junior 1965 y Land Rover 1967	192.810.-
San José de la Mariquina	Adquirir repuestos y reparar material mayor	199.574.-
San Pablo	Pagar IVA adquisición equipos de radio	40.532.-
San Vicente de Tagua Tagua	Reparar 6 carros y una motobomba	460.172.-
Santa Juana	Adquirir repuestos y reparar motor carro Ford 1951	212.352.-
Santa Cruz	Reparar carro Ford 1951	490.216.-
Santa María	Comprar neumáticos	225.600.-
Santa María	Cancelar gastos adquisición baterías	42.800.-
Talagante	Reparar mecánicamente carrocería, electricidad y bombacarro Ford Ward La France año 1970, 2a. Compañía	2.361.209.-
Taltal	Comprar baterías	72.900.-
Temuco	Reparar carros Camiva Berliet 1973 de 5a. Compañía y Mercedes Benz 1961 de 8a. Compañía	301.020.-
Tocopilla	Reparar carro Ford, ajuste y repuestos	284.322.-
Tomé	Reparar carros 7a. y 5a. Compañías; Nissan 1962; comprar 8 neumáticos con cámaras y 6 baterías	846.334.-
Tierra Amarilla	Reparar carrobomba	214.705.-
Traiguén	Reparar carro Nissan F-140	266.800.-
Traiguén	Reparar carro escala Ford, año 1951	382.800.-
Valdivia	Comprar 2 neumáticos con sus cámaras	83.797.-
Vallenar	Instalar teléfono en cuartel de 5a. Compañía	105.124.-
Vallenar	Reparar carro G.M.C.; desmontar y colocar motor a ca	

	rro cisterna Ford F-800 y adquirir neumáticos con cámaras	360.800.-
Valparaíso	Comprar válvula sistema de seguridad operación escala carro Metz DL30, año 1953, 10a. Compañía	1.046.680.-
Victoria	Reparar carro Berliet Camiva 4 x 4 y motobomba Renault Camiva	2.731.800.-
Victoria	Reparar motor y estanque carrobomba Ford 3a. Compañía	144.069.-
Villa Alegre	Reparar carro Chevrolet año 1968	122.950.-
Villa Alemana	Reparar carro Berliet Camiva 2a. Compañía	381.055.-
Villa Alemana	Cancelar obra de mano y re-puestos carros Berliet Camiva 1a., 2a. y 3a. Compañías	387.561.-
Villarrica	Reparar completamente carro Nissan	1.668.000.-
Viña del Mar	Reparar cuerpo de bombas de 2 carros Berliet Camiva 770 KB-6	92.800.-
		<u>\$ 93.024.219.-</u>
		=====

2) La presente distribución de fondos se ha confeccionado, en conformidad a la pauta indicada por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile en sus oficios N°s. 244 de 4/2, 372 de 18/2, 384 de 19/2, 458 de 1°./3, 484 de 10/3, 611 de 11/4, 672 de 22/4, 695 de 25/4, 807 de 16/5, 853 de 23/5, 879 de 26/5, 1173 de 25/7, 1252 de 5/8, 1267 de 8/8, 1662 de 8/11 y 1894 de 29/12, todos del año en curso.

3) Para que esta Superintendencia pueda proceder al pago de las sumas señaladas, es necesario que los Cuerpos de Bomberos no tengan reparos en sus rendiciones de cuentas anteriores al año 1987 y tengan presentados o aprobados sus ejercicios financieros de ese año por las Intendencias Regionales o Gobernaciones Provinciales, según sea el caso.

4) Los Cuerpos de Bomberos deberán rendir cuenta documentada y detallada a esta Superintendencia hasta por el monto de sus respectivas ayudas, una vez efectuadas las inversiones con los fondos concedidos en forma extraordinaria.

5) El presente gasto se imputará al Presupuesto de Gastos de la Superintendencia de Valores y Seguros, de acuerdo al siguiente detalle:

PRESUPUESTO DE APORTES PARA LOS CUERPOS DE
BOMBEROS DE CHILE
AYUDAS EXTRAORDINARIAS 08-08-01-25-31-003 \$ 90.911.000.-

Entregado por la Dirección de Presupuestos
por el año 1988 \$ 90.911.000.-

Se reparte: excedente no invertido por las Instituciones favorecidas y re integrado para su redistribución	\$ 2.113.219.-
a los Cuerpos de Bomberos para atender un plan de ayudas extraordinarias	<u>90.911.000.-</u>
	\$ 93.024.219.- =====

Comuníquese a todos los Cuerpos de Bomberos del País.

(Fdo.: FERNANDO ALVARADO ELISSETCHE SUPERINTENDENTE).-

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.


 RODRIGO COSTA ARANDA
 SECRETARIO GENERAL



La Circular N°. 842 (Solicita información sobre contratos y negocios facultativos de reaseguro), fue enviada a todas las Compañías de seguros y reaseguros del primer grupo.-